

Dear Headteacher

Seasonal Flu vaccine

The School Age Immunisation Service for Sheffield will attend school to give the Seasonal Flu vaccines.

The date for the immunisation session is below.

DATE: 13/11/2025 from 9.30am

The team will begin arriving at the beginning of the school day and we aim to begin vaccinating from 09.30am.

Please could we ask that you have the following ready for the team on the day:

- A member of school staff to support the pupils and manage behaviour
- A room of sufficient size to accommodate the Immunisation Team, either a classroom or hall, with chairs and tables for the team and pupils. Sessions cannot be held in canteen/dining areas.
- A waiting area for the pupils where they can be prepared for the vaccination (this can be any area safe for the students including a corridor or within the same room if large enough).
- Screens and crash mats to provide privacy to the students if feeling unwell, a jug of water with disposable cups.
- The nurses will need access to school Wi-Fi to use a laptop to access Child Health Records.
- If school does not have a car park, please accommodate the drop off of equipment directly at the school entrance. If there is a car park, please allow our team to use.
- A list from your systems of children absent on the day of the session will need to be made available to our staff.

The Immunisation Team will aim to complete the programme with the minimum of disruption to the normal running of the school.

The session will be completed within one school day and any pupils that are absent will be offered a clinic appointment over the school holidays and Thursday evening clinic at Fir Vale Community Hub.

Please be aware that should unplanned events occur, completion of the programme is not guaranteed. Should sessions need to be cancelled or rearranged by ourselves we will endeavour to give you a minimum of one week's notice.

If, due to sickness, safe practice cannot be maintained sessions may be cancelled without notice.

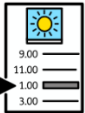
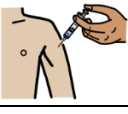
Thank you in anticipation of your acknowledgement and support as this immunisation programme is crucial in keeping students safe and protected. **Please see parent mail for sharing on next page.**

Yours sincerely

Immunisation Team

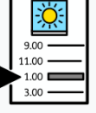
Dear Parents and Carers,

The School Age Immunisation Team will be visiting schools from September 2025 to give the **Seasonal Flu Vaccine** to children. **A single dose of the flu nasal spray will mean your child is less likely to become ill if they come into contact with the flu virus.**

	Flu Vaccination at Stocksbridge Nursery and Infant School
	13/11/2025 from 9.30am
	We need your consent to give your child the vaccine. When filling in the consent form, you will have 3 options :
	1. Nasal spray - This is the most effective way to protect your child from flu. (Please note: it contains pork gelatine.)
	2. Injectable flu vaccine - This version does not contain pork gelatine.
	3. To not give consent
	Please fill in the form. Link: www.sheffieldchildrensvaccinations.co.uk/Forms/Flu QR code:  <u>You will need to use this unique school code: SF149119</u>
	Please contact the School Age Immunisation Service for more information: Admin: 0114 305 3291 Nurses: 0114 305 3230 Email: scn-tr.sheffielddutysn.vacandimm@nhs.net

If your child has had the flu vaccination elsewhere before we come to your school, please inform the School Age Immunisation Team using the details above. For more information about the vaccination please visit website: www.nhs.uk/conditions/vaccinations/child-flu-vaccine

سيوزور فريق التطعيم المدرسي المدارس ابتداءً من سبتمبر ٢٠٢٥ لإعطاء لقاح الإنفلونزا الموسمية للأطفال. جرعة واحدة من بخاخ الأنف المضاد للإنفلونزا ستقلل من احتمالية إصابة طفلكم بالمرض في حال تعرضه لفيروس الإنفلونزا.

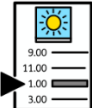
Stocksbridge Nursery and Infant School التطعيم ضد الإنفلونزا في	
13/11/2025 9.30am	
نحتاج موافقتك لإعطاء طفلك اللقاح. عند تعبئة نموذج الموافقة، سيكون لديك ثلاثة خيارات:	
١. بخاخ الأنف - هذه هي الطريقة الأكثر فعالية لحماية طفلك من الإنفلونزا. (ملاحظة: يحتوي على جيلتين لحم الخنزير).	
٢. لقاح الإنفلونزا القابل للحقن - لا يحتوي هذا الإصدار على جيلتين لحم الخنزير.	
٣. لعدم إعطاء الموافقة	
يرجى تعبئة النموذج. الرابط: www.sheffieldchildrensvaccinations.co.uk/Forms/Flu رمز الاستجابة السريعة  سوف تحتاج إلى استخدام رمز المدرسة الفريد هذا: SF149119	
لمزيد من المعلومات، يُرجى التواصل مع خدمة تحصين الأطفال في سن المدرسة: الإدارة: 01143053291 المرضات: 01143053230 البريد الإلكتروني: scn-tr.sheffielddutysn.vacandimm@nhs.net	

سيوزور فريق التطعيم المدرسي المدارس ابتداءً من سبتمبر ٢٠٢٥ لإعطاء لقاح الإنفلونزا الموسمية للأطفال. جرعة واحدة من بخاخ الأنف المضاد للإنفلونزا ستقلل من احتمالية إصابة طفلكم بالمرض في حال تعرضه لفيروس الإنفلونزا.

Slovak

Vážený rodičia a opatrovatelia,

tím pre očkovanie detí v školskom veku bude od septembra 2025 navštevovať školy, aby deťom podával vakcínu proti sezónnej chrípke. Jedna dávka nosového spreja proti chrípke zníži pravdepodobnosť, že vaše dieťa ochorie, ak príde do kontaktu s vírusom chrípky.

	Očkovanie proti chrípke Stocksbridge Nursery and Infant School
	13/11/2025 9.30am
	Potrebujeme váš súhlas, aby sme mohli vaše dieťa zaočkovať.. Pri vyplňaní formulára súhlasu budete mať na výber 3 možnosti:
	1. Nosový sprej – Ide o najúčinnnejší spôsob, ako chrániť vaše dieťa pred chrípkou. (Upozornenie: obsahuje bravčovú želatínu.)
	2. Injekčná vakcína proti chrípke – Táto verzia neobsahuje bravčovú želatínu.
	3. Nedať súhlas
	Prosím, vyplňte formulár. Odkaz: www.sheffieldchildrensvaccinations.co.uk/Forms/Flu QR kód:  Budete musieť použiť tento jedinečný kód školy: SF149119
	Pre viac informácií kontaktujte, prosím, Očkovaciu službu pre deti v školskom veku: Admin: 0114 305 3291 Sestričky: 0114 305 3230 Email: scn-tr.sheffielddutysn.vacandimm@nhs.net

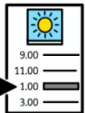
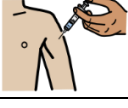
Ak bolo vaše dieťa pred naším príchodom do školy očkované proti chrípke inde, informujte o tom, prosím, Očkovací tím pre deti v školskom veku pomocou vyššie uvedených údajov.

Viac informácií o očkovaní nájdete na webovej stránke: www.nhs.uk/conditions/vaccinations/child-flu-vaccine

Urdu

محترم والدین اور سرپرست حضرات،

اسکول ایج امیونائزیشن ٹیم ستمبر 2025 سے اسکولوں کا دورہ کرے گی تاکہ بچوں کو موسمی فلو کی ویکسین دی جا سکے۔ فلو ناک کے ذریعے دی جانے والی اسپرے ویکسین کی ایک خوراک سے آپ کے بچے کے فلو وائرس کے سامنے آنے کی صورت میں بیمار ہونے کے امکانات کم ہو جائیں گے۔

	ویکسینیشن Stocksbridge Nursery and Infant School
تاریخ 	13/11/2025 9.30am
	ہمیں آپ کے بچے کو ویکسین لگانے کے لیے آپ کی رضامندی درکار ہے۔ رضامندی کا فارم پُر کرتے وقت آپ کے پاس تین اختیارات ہوں گے۔
	(1) ناک کا سپرے۔ یہ آپ کے بچے کو فلو سے بچانے کا سب سے مؤثر طریقہ ہے۔ (براہ کرم نوٹ کریں: اس میں خنزیر کی جیلاٹن شامل ہے۔)
	(2) انجیکشن کے ذریعے دی جانے والی فلو ویکسین۔ اس میں خنزیر کی جیلاٹن شامل نہیں ہے۔
	(3) رضامندی نہ دینا
	براہ کرم فارم کو پُر کریں لنک: www.sheffieldchildrensvaccinations.co.uk/Forms/Flu  QR کوڈ SF149119: آپ کو یہ منفرد اسکول کوڈ استعمال کرنا ہوگا
 مدد	مزید معلومات کے لیے براہ کرم اسکول ایج امیونائزیشن سروس سے رابطہ کریں۔ ایڈمن: 0114 305 3291 نرسز: 0114 305 3230 ای میل: scn-tr.sheffielddutysn.vacandimm@nhs.net

اگر آپ کے بچے کو ہمارے اسکول آنے سے پہلے کسی اور جگہ فلو کی ویکسینیشن لگ چکی ہے، تو براہ کرم اوپر دی گئی تفصیلات کا استعمال کرتے ہوئے اسکول ایج امیونائزیشن ٹیم کو مطلع کریں۔
ویکسینیشن کے بارے میں مزید معلومات کے لیے براہ کرم ویب سائٹ وزٹ کریں
: www.nhs.uk/conditions/vaccinations/child-flu-vaccine